



CAIXA DE ATIVIDADES

Manual de Instruções



CAIXA DE ATIVIDADES

Manual de instruções



CUADRO DE ACTIVIDAD

Manual de instrucciones



ACTIVITIES BOX

Instruction manual



BOÎTE D'ACTIVITÉS

Manuel d'instructions



CASELLA DI ATTIVITÀ

Manuale di istruzioni



ACTIVITEIT VAK

Handleiding



AKTIVITÄTSFELD

Bedienungsanleitung



EK2020001



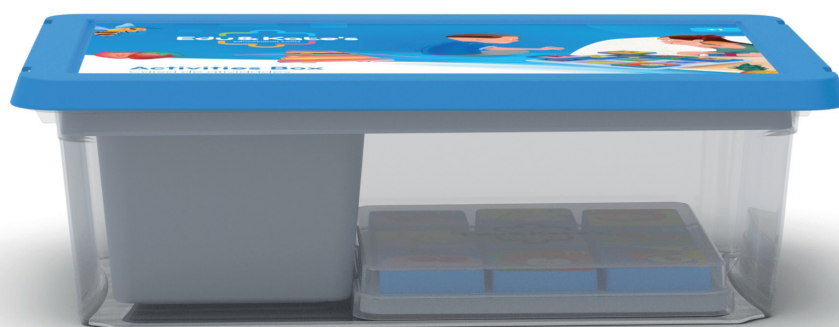
A



B



C



CAIXA DE ATIVIDADES

Manual de instruções



Muitos parabéns!

Com a sua compra optou por um produto de alta qualidade. Antes de o utilizar pela primeira vez, familiarize-se com o seu produto!

Para o efeito leia com atenção este manual de instruções.

Utilize o produto apenas conforme descrito e para as utilizações indicadas.

Guarde estas instruções num local seguro, para referência futura.

No caso de transferir o produto para terceiros, faça-o acompanhar de todos os documentos.

Material fornecido (fig. A)

- 1 tampa (1)
- 1 copo (2)
- 1 tabuleiro (3)
- 1 caixa (4)
- 1 manual de instruções (online)

Símbolos usados



Este produto está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva 2009/48/CE relativa à segurança dos brinquedos.



A declaração de conformidade completa está disponível em <http://bit.ly/2IYG90Y>

Utilização adequada

Este produto é um brinquedo indicado para crianças com idade superior a 3 anos.

Este produto deve ser utilizado em conjunto com os jogos Super Combo da Edu&Kate's®.

1. Abra a caixa (4) e coloque o jogo (Super Combo) no tabuleiro (3) e as peças no copo (2) - Figura B.
2. Combine as peças de forma a completar o jogo (Super Combo).
3. Quando terminar, coloque o jogo (Super Combo) dentro da caixa. Pode guardar até 3 jogos por baixo do tabuleiro (2) - Figura C.



Indicações de segurança

Atenção! Os materiais de embalagem e de fixação não fazem parte do brinquedo, devendo por motivos de segurança, ser sempre removidos antes de entregar o produto às crianças. As crianças só podem brincar com o produto sob a vigilância de adultos.

AVISO! Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. Peças com pequenas dimensões – perigo de asfixia.

Instruções para eliminação

Por favor elimine a embalagem e o produto de forma ambientalmente correta! Elimine o produto através de um centro de eliminação de resíduos certificado ou através do sistema de gestão de resíduos do seu município. Tome em atenção os protocolos em vigor.

Assistência Portugal

Tel.: (+351) 229 428 019

e-mail: geral@edunkates.com

Em caso de dúvida ou assistência por favor contacte-nos através do email apoioaocliente@edunkates.com

CUADRO DE ACTIVIDAD

Manual de instrucciones



¡Muchas felicidades!

Con su compra, ha elegido un producto de alta calidad. ¡Antes de usarlo por primera vez, familiarícese con su producto!

Para hacer esto, lea cuidadosamente este manual de instrucciones.

Use el producto solo como se describe y para los usos indicados.

Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para futuras referencias.

En el caso de transferir el producto a un tercero, asegúrese de tener todos los documentos.

Material suministrado (fig. A)

1 tapa (1)

1 vaso (2)

1 base de juego (3)

1 caja (4)

1 manual de instruções (online)

Símbolos utilizados



Este producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2009/48/CE sobre seguridad de los juguetes.



La declaración de conformidad completa está disponible en <http://bit.ly/2IYG90Y>

Uso adecuado

Este producto es un juguete adecuado para niños mayores de 3 años.

Este producto debe usarse junto con los juegos Super Combo de Edu&Kate's®.

1. Abra la caja (4) y coloque el juego (Super Combo) en la base (3) y las piezas en la copa (2) - Figura B.

2. Combina las piezas para completar el juego (Super Combo).

3. Cuando termine, coloque el juego (Super Combo) dentro de la caja. Puede almacenar hasta 3 juegos debajo de la base (2) - Figura C.



Instrucciones de seguridad

¡Atencion! El embalaje y los materiales de sujeción no forman parte del juguete y, por razones de seguridad, siempre deben retirarse antes de entregar el producto a los niños. Los niños solo pueden jugar con el producto bajo la supervisión de un adulto.

¡ADVERTENCIA! Contraindicado para niños menores de 3 años. Piezas pequeñas: peligro de asfixia.

Instrucciones de eliminación

¡Deseche el embalaje y el producto de forma ecológica! Deseche el producto a través de un centro de eliminación de residuos certificado o mediante el sistema de gestión de residuos de su municipio. Prestar atención a los protocolos vigentes.

Asistencia internacional

Tel.: (+351) 229 428 019

e-mail: geral@edunkates.com

En caso de duda o asistencia, contáctenos por correo electrónico

apoioaocliente@edunkates.com

ACTIVITIES BOX

Instruction manual



Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it!

Carefully read the following instructions for use.

Use the product only as described and only for the given areas of application.

Keep these instructions safe.

When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Scope of delivery (fig. A)

1 cover (1)

1 cup (2)

1 game base (3)

1 box (4)

1 instructions for use (online)

Symbols used



This product meets the essential requirements of Directive 2009/48/CE on the safety of toys.



Full conformity declarations are available under <http://bit.ly/2IYG90Y>

Intended use

This product is a toy suitable for children over the age of 3 years.

This product must be used in conjunction with Edu&Kate's® Super Combo games.

1. Open the box (4) and place the game (Super Combo) on the base (3) and the pieces in the cup (2) - Figure B.

2. Combine the pieces to complete the game (Super Combo).

3. When finished, place the game (Super Combo) inside the box. You can store up to 3 games under the base (2) - Figure C.



Safety instructions

Warning! None of the packaging and fastening materials are considered part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product can be given to children to play with. Children can only play with the product under adult supervision.

WARNING! Not suitable for children under 36 months of age. Small parts - danger of suffocation.

Disposal

Please dispose of the packaging and the product in an environmentally friendly manner! Dispose of the product through a certified waste disposal center or through your municipality's waste management system. Pay attention to the protocols in force.

International Assistance

Tel.: (+351) 229 428 019

e-mail: geral@edunkates.com

In case of doubt or assistance please contact us via email apoioaocliente@edunkates.com

BOÎTE D'ACTIVITÉS

Manuel d'instructions



Félicitations!

Avec votre achat, vous avez opté pour un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant de commencer à l'utiliser!

Lisez attentivement les instructions d'utilisation suivantes.

Utilisez le produit uniquement comme décrit et uniquement pour les domaines d'application donnés.

Gardez ces instructions en sécurité.

Lors de la transmission du produit à un tiers, assurez-vous toujours que la documentation est incluse.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 couverture (1)
- 1 tasse (2)
- 1 jeu de base (3)
- 1 boîte (4)
- 1 mode d'emploi (en ligne)

Symboles utilisés



Ce produit répond aux exigences essentielles de la directive 2009/48/CE sur la sécurité des jouets.



Les déclarations de conformité complètes sont disponibles sous <http://bit.ly/2IYG90Y>

Utilisation conforme

Ce produit est un jouet adapté aux enfants de plus de 3 ans.

Ce produit doit être utilisé en conjonction avec les jeux Super Combo d'Edu&Kate's®.

1. Ouvrez la boîte (4) et placez le jeu (Super Combo) sur la base (3) et les pièces dans la tasse (2) - Figure B.
2. Combinez les pièces pour terminer le jeu (Super Combo).
3. Une fois terminé, placez le jeu (Super Combo) dans la boîte. Vous pouvez stocker jusqu'à 3 jeux sous la base (2) - Figure C.



Consignes de sécurité

Attention! Aucun des matériaux d'emballage et de fixation n'est considéré comme faisant partie du jouet et doit toujours être retiré pour des raisons de sécurité avant que le produit puisse être donné aux enfants pour jouer avec. Les enfants ne peuvent jouer avec le produit que sous la surveillance d'un adulte.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces - danger d'étouffement.

Élimination

Veuillez éliminer l'emballage et le produit dans le respect de l'environnement! Éliminez le produit dans un centre d'élimination des déchets certifié ou dans le système de gestion des déchets de votre municipalité. Faites attention aux protocoles en vigueur.

Assistance internationale

Tel.: (+351) 229 428 019

e-mail: geral@edunkates.com

En cas de doute ou d'assistance veuillez nous contacter par email

apoioaocliente@edunkates.com

CASELLA DELLE ATTIVITÀ

Manuale di istruzioni



Congratulazioni!

Con il tuo acquisto hai scelto un prodotto di alta qualità. Conosci il prodotto prima di iniziare a usarlo!

Leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso.

Utilizzare il prodotto solo come descritto e solo per le aree di applicazione indicate.

Conservare queste istruzioni al sicuro.

Quando si passa il prodotto a terzi, assicurarsi sempre che la documentazione sia inclusa.

Fornitura (fig. A)

1 copertina (1)

1 tazza (2)

1 base di gioco (3)

1 scatola (4)

1 istruzioni per l'uso (online)

Simboli utilizzati



Questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva 2009/48/CE sulla sicurezza dei giocattoli.



Le dichiarazioni di conformità complete sono disponibili sotto

<http://bit.ly/2IYG90Y>

Destinazione d'uso

Questo prodotto è un giocattolo adatto a bambini di età superiore ai 3 anni.

Questo prodotto deve essere utilizzato insieme ai giochi Super Combo di Edu&Kate's®.

1. Aprire la scatola (4) e posizionare il gioco (Super Combo) sulla base (3) e i pezzi nella tazza (2) - Figura B.

2. Combina i pezzi per completare il gioco (Super Combo).

3. Al termine, posizionare il gioco (Super Combo) all'interno della scatola. È possibile memorizzare fino a 3 giochi sotto la base (2) - Figura C.



Istruzioni di sicurezza

Avvertimento! Nessuno dei materiali di imballaggio e di fissaggio è considerato parte del giocattolo e deve sempre essere rimosso per motivi di sicurezza prima che il prodotto possa essere consegnato ai bambini con cui giocare. I bambini possono giocare con il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto.

AVVERTIMENTO! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti - pericolo di soffocamento.

Disposizione

Smaltire l'imballaggio e il prodotto in modo ecologico! Smaltire il prodotto attraverso un centro di smaltimento rifiuti certificato o attraverso il sistema di gestione dei rifiuti del proprio comune. Prestare attenzione ai protocolli in vigore.

Assistenza internazionale

Tel.: (+351) 229 428 019

e-mail: geral@edunkates.com

In caso di dubbi o assistenza non esitate a contattarci via e-mail

apoioaocliente@edunkates.com

ACTIVITEITEN VAK

Handleiding



Gefeliciteerd!

Met uw aankoop heeft u gekozen voor een kwalitatief hoogstaand product. Leer het product kennen voordat u het gaat gebruiken!

Lees aandachtig de volgende gebruiksaanwijzingen.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en alleen voor de gegeven toepassingsgebieden.

Bewaar deze instructies veilig.

Zorg er bij het doorgeven van het product voor dat altijd de documentatie is opgenomen.

Omvang van de levering (afb. A)

1 hoes (1)

1 kop (2)

1 spelbasis (3)

1 doos (4)

1 gebruiksaanwijzing (online)

Gebruikte symbolen



Dit product voldoet aan de essentiële eisen van Richtlijn 2009/48/CE betreffende de veiligheid van speelgoed.



Volledige conformiteitsverklaringen zijn beschikbaar onder <http://bit.ly/2IYG90Y>

Beoogd gebruik

1. Dit product is speelgoed dat geschikt is voor kinderen vanaf 3 jaar.

2. Dit product moet worden gebruikt in combinatie met Edu & Kate's® Super Combo-spellen.

3. Open de doos (4) en plaats het spel (Super Combo) op de basis (3) en de stukken in de beker (2) - Afbeelding B.

4. Combineer de stukken om het spel te voltooien (Super Combo).

5. Plaats het spel (Super Combo) in de doos wanneer je klaar bent. U kunt maximaal 3 spellen opslaan onder de basis (2) - Afbeelding C.



Veiligheidsinstructies

Waarschuwing! Geen van de verpakking en bevestigingsmaterialen worden als onderdeel van het speelgoed beschouwd en moeten om veiligheidsredenen altijd worden verwijderd voordat het product aan kinderen kan worden gegeven om mee te spelen. Kinderen kunnen alleen met het product spelen onder toezicht van een volwassene.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen - verstikkingsgevaar.

Beschikking

Gooi de verpakking en het product op een milieuvriendelijke manier weg! Voer het product af via een gecertificeerd afvalverwerkingscentrum of via het afvalbeheersysteem van uw gemeente. Besteed aandacht aan de geldende protocollen.

Internationale bijstand

Tel.: (+351) 229 428 019

e-mail: geral@edunkates.com

Neem bij twijfel of assistentie contact met ons op via e-mail apoioaocliente@edunkates.com

AKTIVITÄTEN FELD

Bedienungsanleitung



Herzliche Glückwünsche!

Mit Ihrem Einkauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich mit dem Produkt vertraut, bevor Sie es verwenden!

Lesen Sie die folgenden Gebrauchsanweisungen sorgfältig durch.

Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben und nur für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Anleitung gut auf.

Stellen Sie sicher, dass die Dokumentation enthalten ist, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

Lieferumfang (Abb. A)

1 Umschlag (1)

1 Tasse (2)

1 Spielbasis (3)

1 Schachtel (4)

1 Gebrauchsanweisung (online)

Verwendete Symbole



Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2009/48/CE über die Sicherheit von Spielzeug.



Vollständige Konformitätserklärungen finden Sie unter <http://bit.ly/2IYG90Y>

Verwendungszweck

Dieses Produkt ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren.

Dieses Produkt muss in Verbindung mit Edu&Kate's® Super Combo-Spielen verwendet werden.

1. Öffne die Schachtel (4) und lege das Spiel (Super Combo) auf den Sockel (3) und die Teile in die Tasse (2) - Abbildung B.

2. Kombiniere die Teile, um das Spiel zu beenden (Super Combo).

3. Wenn Sie fertig sind, legen Sie das Spiel (Super Combo) in die Schachtel. Sie können bis zu 3 Spiele unter der Basis speichern (2) - Abbildung C.



Sicherheitshinweise

Warnung! Keines der Verpackungs - und Befestigungsmaterialien gilt als Teil des Spielzeugs und muss aus Sicherheitsgründen immer entfernt werden, bevor das Produkt Kindern zum Spielen übergeben werden kann. Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Produkt spielen.

WARNUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleinteile - Erstickungsgefahr.

Verfügung

Bitte entsorgen Sie die Verpackung und das Produkt umweltgerecht! Entsorgen Sie das Produkt über eine zertifizierte Abfallentsorgungsstelle oder über das Abfallentsorgungssystem Ihrer Gemeinde. Beachten Sie die gültigen Protokolle.

Internationale Hilfe

Tel.: (+351) 229 428 019

e-mail: geral@edunkates.com

Im Zweifelsfall kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail apoioaocliente@edunkates.com